

reservas de materiales y suministros, habilitar fuentes auxiliares de energía y facilitar combustible, adquirir equipo suplementario para reparación y conseguir y adiestrar personal (voluntarios, personas jubiladas, etc.). Una vez hecho eso, habrá que mejorar y actualizar el plan de emergencia. Por último, deberán identificarse donadores privados que puedan reforzar la capacidad local con ocasión de situaciones de emergencia y establecer una lista de consultores locales disponibles. Todas esas medidas se renovarán por lo menos una vez al año.

---

---

## Anexo 2

# **Pautas para el uso de tabletas, polvo y líquidos desinfectantes en situaciones de emergencia**

Solo deben facilitarse tabletas, polvo o líquidos desinfectantes a usuarios individuales cuando la distribución pueda ir acompañada de lo siguiente:

1. una activa campaña de educación sobre el modo de empleo de esos desinfectantes
2. distribución de recipientes para agua
3. ayuda de personal de salud pública o auxiliares en la labor de vigilancia necesaria para asegurar la continuidad de uso de las tabletas
4. una red de distribución de los suministros adicionales que se necesiten durante toda la fase de emergencia y hasta comenzada la de rehabilitación

En general esos productos se utilizarán durante situaciones de emergencia para desinfectar, con carácter individual, pequeñas cantidades de agua destinada a consumo en poblaciones no muy numerosas y controladas. La campaña durará solo de una a dos semanas, ya que habrá de hacerse lo posible por reparar las instalaciones de cloración y proteger las fuentes de agua.

Antes de proceder a la desinfección durante períodos de emergencia es preciso tener muy en cuenta el estado inicial del agua; deben

---

Adaptación del "Memorándum interoficinas de la Organización Panamericana de la Salud: Pautas provisionales para el uso de tabletas de desinfección del agua con posterioridad a desastres naturales", Washington, D.C. 1979.